

**İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ**

Yıl: 2011

Cilt: 21/Bahar

ISSN: 0085-7432

TÜRKİYAT MECMUASI

KURUCU:

ORD. PROF. M. FUAD KÖPRÜLÜ

MÜDÜR:

PROF. DR. KEMAL YAVUZ

İSTANBUL

Türkiyat Mecmuası
Cilt: 21/Bahar, 2011, ISSN: 0085-7432

Sahibi:

İstanbul Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü adına Müdür
Prof. Dr. Kemal YAVUZ

Editör:

Yrd. Doç. Dr. Murat Ali KARAVELİOĞLU

Dergi Yöneticileri:

Arş. Gör. Dr. Sadık YAZAR, Arş. Gör. Filiz FERHATOĞLU

Yazı İşleri Müdürü:

Arş. Gör. Selim AHMETOĞLU

Yayın Kurulu

Prof. Dr. Kemal YAVUZ

Yrd. Doç. Dr. Murat Ali KARAVELİOĞLU

Doç. Dr. Abid Nazar MAHDUM

Doç. Dr. Ali Fuat ÖRENÇ

Yrd. Doç. Dr. İbrahim ÇEŞMELİ

Yrd. Doç. Dr. Muhammed Sani ADIGÜZEL

Öğr. Gör. Dr. Fatma Meliha ŞEN

Arş. Gör. Dr. Kadriye Figen VARDAR

Arş. Gör. Dr. Sadık YAZAR

Arş. Gör. Selim AHMETOĞLU

Arş. Gör. Filiz FERHATOĞLU

Arş. Gör. Hande GÜNÖZÜ

Türkçe Sorumlusu:

Yrd. Doç. Dr. Muhammed Sani ADIGÜZEL

Yabancı Dil Sorumlusu:

Öğr. Gör. Dr. Fatma Meliha ŞEN, Arş. Gör. Selim AHMETOĞLU

Resmi Yazışma Sorumlusu:

Arş. Gör. Filiz FERHATOĞLU

YILDA İKİ KERE ÇIKAR.
ULUSLAR ARASI HAKEMLİ AKADEMİK DERGİDİR.

Yazışma Adresi:

İ.Ü. Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Horhor Cad. Kavalalı Sk. 5/4, 34080 Fatih/İstanbul

Telefon: 0212 440 00 00- 26657 / 26661

E-posta: turkiyatmecmuasi@istanbul.edu.tr

Dergimizdeki yazılar, kaynak gösterilerek alıntılanabilir.
Yazıların tüm sorumluluğu yazarlarına aittir.

Bilim Kurulu

Prof. Dr. Abdülkadir DONUK
Prof. Dr. Ara ALTUN
Prof. Dr. Cezmi ERASLAN
Prof. Dr. Fahameddin BAŞAR
Prof. Dr. Feridun M. EMECEN
Prof. Dr. Günay KUT
Prof. Dr. Hüseyin YAZICI
Prof. Dr. İlber ORTAYLI
Prof. Dr. Kazım YETİŞ
Prof. Dr. Kemal BEYDİLLİ
Prof. Dr. Kemal ERASLAN
Prof. Dr. Kemal YAVUZ
Prof. Dr. M.A. Yekta SARAÇ
Prof. Dr. Mahir AYDIN
Prof. Dr. Mehmet Ali BEYHAN
Prof. Dr. Mehmet CANATAR
Prof. Dr. Mustafa Hamdi SAYAR
Prof. Dr. Mustafa ÖZKAN
Prof. Dr. Nurhan ATASOY
Prof. Dr. Oktay ASLANAPA
Prof. Dr. Orhan BİLGİN
Prof. Dr. Osman Fikri SERTKAYA
Prof. Dr. Şeyma GÜNGÖR

HAKEM KURULU

Prof. Dr.	Abdullah UÇMAN	Mimar Sinan Üniversitesi
Prof. Dr.	Abdülkadir DONUK	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Abdülkadir ÖZCAN	Mimar Sinan Üniversitesi
Prof. Dr.	Adem CEYHAN	Celal Bayar Üniversitesi
Prof. Dr.	Adnan KARAİSMAİLOĞLU	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr.	Ahmet KARTAL	Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr.	Ahmet MERMER	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr.	Ahmet SEVGİ	Selçuk Üniversitesi
Prof. Dr.	Ahmet ŞİMŞİRGİL	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Ahmet TABAKOĞLU	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Ali ASLAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr.	Azmi BİLGİN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Besim ÖZCAN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr.	Bozkurt ERSOY	Ege Üniversitesi
Prof. Dr.	Cihan OKUYUCU	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr.	Emel KEFELİ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Engin AKYÜREK	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Erdoğan BOZ	Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr.	Erik J. ZÜRCHER	Leiden University
Prof. Dr.	Erol ÖZVAR	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Fahmettin BAŞAR	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr.	Feridun M. EMECEN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Fikret TURAN	The University of Manchester
Prof. Dr.	Fikret TÜRKMEN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr.	Günay KUT	Boğaziçi Üniversitesi
Prof. Dr.	H. Dilek BATISLAM	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr.	Hasan AKAY	Fatih S. Mehmet Üniversitesi
Prof. Dr.	Haşim KARPUZ	Selçuk Üniversitesi
Prof. Dr.	Hayati DEVELİ	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr.	İdris BOSTAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	İlhan ÖZKEÇECİ	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr.	İsmail Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr.	Kazım YETİŞ	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Kemal KARPAT	İstanbul Şehir Üniversitesi
Prof. Dr.	Kemal YAVUZ	İstanbul Üniversitesi

Prof. Dr.	Leyla KARAHAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr.	M. A. Yekta SARAÇ	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	M. Fatih KÖKSAL	Ahi Evran Üniversitesi
Prof. Dr.	M.Şükrü HANİOĞLU	Princeton Üniversitesi
Prof. Dr.	Marcel ERDAL	Frankfurt Üniversitesi
Prof. Dr.	Mefail HIZLI	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet Ali BEYHAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet ARSLAN	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet CANATAR	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet İNBAŞI	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet İPŞİRLİ	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet KARA	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Mehmet ÖLMEZ	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr.	Muhammet Nur DOĞAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Muhammet YELTEN	İstanbul Arel Üniversitesi
Prof. Dr.	Musa DUMAN	Fatih S. Mehmet Üniversitesi
Prof. Dr.	Mustafa ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr.	Mustafa KAÇAR	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Mustafa ÖZKAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Mustafa S.KAÇALIN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Nihat ÖZTOPRAK	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr.	Nurullah ÇETİN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr.	Orhan BİLGİN	29 Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr.	Osman Fikri SERTKAYA	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Ömür CEYLAN	İstanbul Kültür Üniversitesi
Prof. Dr.	Rüçhan ARIK	Çanakkale 18 Mart Üniversitesi
Prof. Dr.	Sebahat DENİZ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Selçuk ESENBEL	Boğaziçi Üniversitesi
Prof. Dr.	Selçuk MÜLAYİM	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Semih TEZCAN	Bilkent Üniversitesi
Prof. Dr.	Şeyma GÜNGÖR	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Taha Niyazi KARACA	Yozgat Bozok Üniversitesi
Prof. Dr.	Tarcan YILMAZ	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr.	Tufan BUZPINAR	29 Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr.	Vahit TÜRK	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr.	Yakup ÇELİK	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr.	Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr.	Yavuz AKPINAR	Ege Üniversitesi
Prof. Dr.	Zafer ÖNLER	Çanakkale 18 Mart Üniversitesi

Prof. Dr.	Zeki KAYMAZ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr.	Zuhal ÖLMEZ	Yıldız Teknik Üniversitesi
Doç. Dr.	Ali Fuat ÖRENÇ	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Ali Şükrü ÇORUK	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr.	Edith Gülçin AMBROS	Viyana Üniversitesi
Doç. Dr.	Hakan ERDEM	Sabancı Üniversitesi
Doç. Dr.	Handan İNCİ	Mimar Sinan Üniversitesi
Doç. Dr.	Hatice TÖREN	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Hendrik BOESCHOTEN	J. Gutenberg University Mainz
Doç. Dr.	İbrahim SEZGİN	Trakya Üniversitesi
Doç. Dr.	İsmail GÜLEÇ	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr.	M.Esat HARMANCI	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr.	Mualla UYDU YÜCEL	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Muharrem KAYA	Mimar Sinan Üniversitesi
Doç. Dr.	Mustafa AYDIN	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Nilgün DOĞRUSÖZ	İstanbul Teknik Üniversitesi
Doç. Dr.	Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Üniversitesi
Doç. Dr.	Sakine ERUZ	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Salim AYDÜZ	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr.	Sedef ÇOKAY KEPÇE	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Tanju SEYHAN ORAL	Mimar Sinan Üniversitesi
Doç. Dr.	Yıldız KOCASAVAŞ	İstanbul Üniversitesi
Doç. Dr.	Zeynep ERTUĞ	İstanbul Üniversitesi

İÇİNDEKİLER

Sunuş	I-II
Editörden: <i>Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü ve Türkiyat Mecmuası</i> ...	III-XXXV
Makaleler	
Serhan AFACAN <i>Devletle Yazışmak: Türkiye ve İran Sosyal Tarihçiliğinde Dilekçeler</i>	1-29
Selim AHMETOĞLU <i>An Evaluation On Selim Sırrı (Tarcan)'s "İsveç Hatıraları" (Memoirs From Sweden) In Şehbâl Magazine</i>	31-95
Fazlı ARSLAN <i>Zühdi Rıza'nın Kaleminden İsmail Fenni Ertuğrul ve Musiki Çalışmaları</i>	97-113
Candan BADEM <i>Amiral Adolphus Slade'in Osmanlı Donanmasındaki Hizmetleri ve Osmanlı İmparatorluğu Üzerine Gözlemleri</i>	115-140
Adem CEYHAN <i>17. Asır Mevlevi Edebiyatından Bir Portre: Antalyalı Adem Dede (1591-1653)</i>	141-166
A. Mevhibe COŞAR - Bahadır GÜNEŞ <i>Açıklamalı Bir Kaynakça Denemesi-I: Divânü Lugâti't-Türk ve Kâşgarlı Mahmud Üzerine Yazılan Makaleler</i>	167-231
İbrahim ÇEŞMELİ - Abdisabur RAİMKULOV - Hande GÜNÖZÜ <i>Güney Sogdiana Bölgesi Guzar Vahası Yalpak Tepe Şehri Harabesi Özbek-Türk Arkeolojik Kazı Çalışması (Özbekistan/Kaşkaderya)</i>	233-265
Mücahit KAÇAR <i>IV. Murâd Dönemine Ait Manzum ve Minyatürlü Bir Gazâ-nâme: Tulûî'nin Paşanâme İsimli Eseri</i>	267-280
Aziz MERHAN <i>Tatarların Özbek Edebî Dilinin Oluşumundaki Rolü</i>	281-295
Cihan OKUYUCU <i>Câmî-i Rûmî (Mısrî) ve Sa'âdetnâme'si</i>	297-327
Nuran ÖZLÜK <i>Düşünce Mecmuası ve Sistemik İndeksi</i>	329-344

Ali Naci ÖZYALVAÇ <i>Bir Müfettiş Raporunda Erken 20.Yüzyıl İstanbul Suriçi Sibyan Mektepleri</i>	345-373
Sadık YAZAR <i>XVI. Yüzyıl Şairlerinden Üsküdarlı Aşkî'nin Eserleri Hakkında Yeni Tespitler</i>	375-393
Murat YILDIZ <i>Türk Sivil Mimarisinin En Eski Yapılarından Amcazade Hüseyin Paşa Yalısı'nın Tarihî Serüveni</i>	395-433
Kitâbiyât	
Selim AHMETOĞLU <i>Mustafa Kânî Bey, Telhîs-i Resâilât-ı Rumât (Okçuluk Kitabı), (hzl. Kemal Yavuz - Mehmet Canatar), İstanbul Fetih Cemiyeti, İstanbul, 2010, 600 s.</i>	435-437
M. Turgut BERBERCAN <i>Andrâs J. E. Bodrogligeti, A Grammar of Chagatay, Lincom Europa, Languages of the World/Materials 155, Muenchen 2001, 437 s.</i>	439-441
Feyzi ÇİMEN <i>Selahittin Tolkun, Özbekçede Fiilimsiler, Dijital Sanat Yayıncılık, Kadıköy, İstanbul, 2009, s. 269.</i>	443-447
Sevim HACIOĞLU <i>N. F. Katanov, Tuva Diyarının Tasviri, İmparatorluk Bilimler Akademisi ve Rus Coğrafya Cemiyetinin Buyruğu ile 1889 Yılında Yapılan Gezinin Günlüğü, Tuva Beşeri Araştırmalar Enstitüsü, "Büyük Petro" (Kunstkamer) Antropolji ve Etnografya Müzesi, Kızıl, 2011</i>	449-450
Haberler	
Vefatının 25. yılında Prof. Dr. Mehmet Kaplan'ı Anma Toplantısı	451
İnci ENGİNÜN <i>Yıllar Sonra Mehmet Kaplan'ı Hatırlarken</i>	452-455
Kemal Eraslan <i>Mehmet Kaplan'ın Yeni Türk Edebiyatı Şerhine Getirdiği Yenilikler</i>	456
Abdullah UÇMAN <i>Hâtıralar Arasında Mehmet Kaplan</i>	457-465